

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Кислова Наталья Николаевна

Должность: Проректор по УМР и качеству образования

Дата подписания: 16.09.2026 08:46:50

Уникальный программный ключ:

52802513f5b14a975b3e9b13008093d5726b159bf6064f634e6ad96a908c053

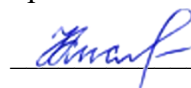
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования

«Самарский государственный социально-педагогический университет»

Кафедра иностранных языков

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по УМР и КО,
председатель УМС СГСПУ



Н.Н. Кислова

МОДУЛЬ «ПРОЕКТИРОВОЧНО-МЕТОДИЧЕСКИЙ (ОБУЧЕНИЕ ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ)»

Основы иноязычной письменной коммуникации в деятельности педагога

рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой

Иностранных языков

Учебный план

ФЭУС-622ЭЯо(5г)

Направление подготовки: 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Направленность (профиль): «Экономика» и «Иностранный язык» (английский)

Квалификация

бакалавр

Форма обучения

очная

Общая трудоемкость

2 ЗЕТ

Часов по учебному плану

72

в том числе:

аудиторные занятия

28

самостоятельная работа

44

Виды контроля в семестрах:

зачеты с оценкой 3

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр(Курс.Номер семестра на курсе)	3(2.1)		Итого	
Вид занятий	УП	РПД	УП	РПД
Практические	28	28	28	28
В том числе инт.	6	6	6	6
Итого ауд.	28	28	28	28
Контактная работа	28	28	28	28
Сам. работа	44	44	44	44
Итого	72	72	72	72

Направление подготовки: 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Направленность (профиль): «Экономика» и «Иностранный язык» (английский)

Рабочая программа дисциплины «Основы иноязычной письменной коммуникации в деятельности педагога»

Программу составил(и):

Грицкова Анна Владимировна

При наличии обучающихся из числа лиц с ограниченными возможностями здоровья, которым необходим особый порядок освоения дисциплины (модуля), по их желанию разрабатывается адаптированная к ограничениям их здоровья рабочая программа дисциплины (модуля).

Рабочая программа дисциплины

Основы иноязычной письменной коммуникации в деятельности педагога

разработана в соответствии с ФГОС ВО:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования – бакалавриат по направлению подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки). Утвержден приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 22 февраля 2018 г. № 125

составлена на основании учебного плана:

Направление подготовки: 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Направленность (профиль): «Экономика» и «Иностранный язык» (английский)

утвержденного Учёным советом СГСПУ от 24.09.2021 протокол № 2.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Иностранных языков

Протокол от 30.08.2021 г. № 1

Переутверждена на основании решения Ученого совета СГСПУ

Протокол заседания Ученого совета СГСПУ от 25.02.2022 г. №7.

Зав. кафедрой Л.В. Вершинина

Начальник УОП



Н.А. Доманина

1. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Цель изучения дисциплины: расширение и углубление знаний, умений, навыков и компетенций предмета базовой части дисциплины «Иностранный язык», изучение основ продуктивной письменной речи в профессиональной сфере деятельности с учётом профиля педагогического образования.

Задачи изучения дисциплины: обучение и воспитание в сфере образования в соответствии с требованиями образовательных стандартов; осуществление профессионального самообразования и личностного роста; постановка и решение исследовательских задач в области образования.

Область профессиональной деятельности: 01 Образование и наука

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Цикл (раздел) ОП: Б1.О.08

2.1 Требования к предварительной подготовке обучающегося:

Содержание дисциплины базируется на материале:

Иностранный язык

2.2 Дисциплины (модули) и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:

Производственная практика (педагогическая практика)

3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)

УК-4.1 Выбирает на государственном и иностранном(ых) языке(ах) коммуникативно приемлемый стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами

Знает: стилистические, лексические, морфологические и синтаксические основы и нормы письменной речи изучаемого иностранного языка; особенности письменного жанра и виды письменных текстов; структурные характеристики основных видов вторичных текстов (аннотаций, резюме); основные способы компрессии текстов; лексику терминологического характера по профилю подготовки; правила орфографии и пунктуации, принятые в иностранном языке.

Умеет: вести записи основных мыслей и фактов (из аутентичных источников по профилю подготовки); подбирать и классифицировать тематический материал, выделять ключевую информацию, логично и последовательно ее организовывать, грамотно оформлять мысли, письменно интерпретировать прочитанное в ходе компрессии текста-оригинала; прогнозировать тематическую направленность текста по заголовку или ключевым словам; членить текст на законченные смысловые части, устанавливать смысловые отношения между отдельными частями текста; обобщать и перефразировать излагаемые в тексте факты; использовать структурированные высказывания в процессе создания вторичных текстов (введение темы, приведение примеров, перечисление, выражение мнения, подчеркивание основных мыслей, подведение итогов, переход к другой теме и т.д.); использовать клишированные выражения, вводящие различные части вторичного текста.

Владеет: опытом построения вторичных текстов (аннотаций, резюме) на основе текста-оригинала по профилю подготовки.

УК-4.2 Использует информационно-коммуникационные технологии при поиске необходимой информации в процессе решения различных коммуникативных задач на государственном и иностранном(ых) языке(ах)

Владеет опытом поиска и обзора литературы и электронных источников на иностранном языке по проблеме исследования/профессиональной деятельности.

ОПК-8 Способен осуществлять педагогическую деятельность на основе специальных научных знаний

ОПК-8.1 Знает: историю, теорию, закономерности и принципы построения и функционирования образовательного процесса, роль и место образования в жизни человека и общества, современное состояние научной области, соответствующей преподаваемому предмету; прикладное значение науки; специфические методы научного познания в объеме, обеспечивающем преподавание учебных предметов

Умеет объяснить обучающимся особенности работы с международными научными изданиями на иностранном языке, структуру аннотации на иностранном языке

4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр	Часов	Интеракт.
	Раздел 1. Основы и нормы профессиональной и научной письменной речи изучаемого иностранного языка			
1.1	Введение в профессиональную коммуникацию на иностранном языке /Пр/	3	2	0
1.2	Виды письменных текстов /Пр/	3	2	1
1.3	Правила орфографии и пунктуации /Пр/	3	2	0
1.4	Лексические, грамматические и стилистические особенности иноязычных письменных текстов /Пр/	3	2	1
1.5	Структурно-композиционные особенности иноязычных письменных текстов /Пр/	3	2	0
1.6	Обзор научных статей по педагогической тематике /Пр/	3	2	1
1.7	Контрольное мероприятие по разделу 1 /Пр/	3	2	0

1.8	Основы и нормы профессиональной и научной письменной речи изучаемого иностранного языка /Ср/	3	22	0
Раздел 2. Обучение письменной речи в профессиональной сфере				
2.1	Правила компрессии текста /Пр/	3	4	0
2.2	Составление аннотации на научный текст или статью по педагогической тематике по профилю подготовки /Пр/	3	2	1
2.3	Составление аннотации на научный текст или статью по педагогической тематике /Пр/	3	2	0
2.4	Составление резюме научного текста или статьи по профилю подготовки /Пр/	3	2	1
2.5	Ролевая игра «Научно-практическая конференция по проблемам образования» /Пр/	3	2	0
2.6	Контрольное мероприятие по разделу 2 /Пр/	3	2	1
2.7	Обучение письменной речи в профессиональной сфере /Ср/	3	22	0
5. Оценочные и методические материалы по дисциплине (модулю)				
5.1. Содержание аудиторной работы по дисциплине (модулю)				
3 семестр, 14 практических занятий Раздел 1. Основы и нормы профессиональной и научной письменной речи изучаемого иностранного языка Практическое занятие № 1 (2 часа) Введение в профессиональную коммуникацию на иностранном языке Вопросы и задания: 1. Специфика профессиональной коммуникации: общение с участниками образовательного процесса в письменной форме. 2. Понятие «научный письменный стиль». Определите и охарактеризуйте жанровую принадлежность предложенных текстовых отрезков. 3. Охарактеризуйте структурно-композиционные особенности иноязычных научных письменных текстов. Практическое занятие № 2 (2 часа) Виды письменных текстов Вопросы и задания: 1. Определите виды письменных текстов. 2. Выделите их основные характеристики. Практическое занятие № 3 (2 часа) Правила орфографии и пунктуации Вопросы и задания: 1. Объясните расстановку знаков препинания в сложноподчиненном предложении научного текста. 2. Охарактеризуйте наиболее распространенные аббревиатуры в научном тексте. Практическое занятие № 4 (2 часа) Лексические, грамматические и стилистические особенности иноязычных письменных текстов Вопросы и задания: 1. Определите основные черты лексем научного стиля. 2. Дайте детальную характеристику наиболее распространенных грамматических конструкций в научном письменном тексте. 3. Выделите в тексте стилистические приемы, характерные для научного письменного текста Практическое занятие № 5 (2 часа) Структурно-композиционные особенности иноязычных письменных текстов Вопросы и задания: 1. Определите тематическую направленность текста по ключевым словам. 2. Выделите смысловые части текста, установите смысловые отношения между отдельными частями текста. 3. Расположите смысловые части текста в логической последовательности. Практическое занятие № 6 (2 часа) Обзор научных статей по педагогической тематике Вопросы и задания: 1. Определите тематическую направленность статьи по заголовку или ключевым словам. 2. Определите выходные данные текста и аудиторию, на которую он рассчитан. 3. Отберите статьи по смежным педагогическим темам. Практическое занятие № 7 (2 часа) Контрольное мероприятие по разделу 1 Задания: 1. Из предложенной статьи выпишите стилистические приемы и грамматические конструкции. 2. Разделите научный текст на абзацы. 3. Сформулируйте главную мысль каждого абзаца в 1-2 предложениях. Раздел 2. Обучение письменной речи в профессиональной сфере Практические занятия № 8-9 (4 часа) Правила компрессии текста Вопросы и задания: 1. Разделите научную статью (текст) на законченные смысловые части, установите смысловые и логические отношения между отдельными частями текста.				

2. Найдите в тексте главную и второстепенную информацию; 3. Сократите текст за счет второстепенной информации 4. Сформулируйте главную мысль текста в 1-2 предложениях. 5. Составьте план будущего научного текста; 6. Найдите информативное ядро каждого абзаца; 7. Найдите в тексте ключевые слова; 8. Объедините главные мысли каждого абзаца в связный текст с помощью указанных средств связи. Практическое занятие № 10 (2 часа) Составление аннотации на научный текст или статью по педагогической тематике по профилю подготовки Вопросы и задания: 1. Определите тематическую направленность статьи по заголовку или ключевым словам. 2. Разделите научную статью (текст) на законченные смысловые части, установите смысловые и логические отношения между отдельными частями текста. 3. Сформулируйте главную мысль текста в 1-2 предложениях. 4. Напишите краткую аннотацию статьи на иностранном языке, используя клишированные выражения письменной научной речи (не более 80 слов). Практическое занятие № 11 (2 часа) Составление аннотации на научный текст или статью по педагогической тематике Вопросы и задания: 1. Расположите предложения в логической последовательности; 2. Расположите абзацы в логической последовательности; 3. Найдите в тексте главную и второстепенную информацию; 4. Сократите предложенный текст за счет второстепенной информации 5. Напишите аннотацию научного текста объемом не более 80 слов. Практическое занятие № 12 (2 часа) Составление резюме научного текста или статьи по профилю подготовки Вопросы и задания: 1. Охарактеризуйте резюме научного текста как вторичный текст. 2. Расположите абзацы в логической последовательности; 3. Найдите в тексте главную и второстепенную информацию; 4. Сократите предложенный текст за счет второстепенной информации 5. Напишите резюме научного текста объемом не более 1/3 от текста оригинала. Практическое занятие № 13 (2 часа) Ролевая игра «Научно-практическая конференция по проблемам образования» Задания: Представьте, что вы учитель(тьютор) и вы планируете принять участие в научном мероприятии (конференции, симпозиуме, форуме) по проблемам современного образования. Подберите статью на иностранном языке по интересующей вас проблематике. Составьте аннотацию. Подготовьте резюме на статью и представьте ее коллегам-участникам образовательного процесса. Практическое занятие № 14 (2 часа) Контрольное мероприятие по разделу 2 Задания: 1. Составьте план аннотации и напишите аннотацию предложенной статьи по педагогической тематике на иностранном языке (не более 80 слов). 2. Составьте план резюме и напишите резюме предложенной статьи по педагогической тематике на иностранном языке. Резюме по объему не должно превышать 1/3 от всего объема статьи.

5.2. Содержание самостоятельной работы по дисциплине (модулю)			
Содержание обязательной самостоятельной работы по дисциплине			
№ п/п	Темы дисциплины	Содержание самостоятельной работы	Продукты деятельности
1	Основы и нормы профессиональной и научной письменной речи изучаемого иностранного языка	Выполнение обязательных письменных тренировочных упражнений по изучаемой теме	Выполненные обязательные письменные тренировочные упражнения по изучаемой теме
2	Обучение письменной речи в профессиональной сфере	Выполнение обязательных письменных тренировочных заданий по изучаемой теме	Выполненные обязательные письменные тренировочные задания по изучаемой теме. Аннотации и резюме текстов.
Содержание самостоятельной работы по дисциплине на выбор			
№ п/п	Темы дисциплины	Содержание самостоятельной работы	Продукты деятельности
1	Основы и нормы профессиональной и научной письменной речи	Подбор научных статей на иностранном языке по теме научного исследования по педагогической	Подборка статей по педагогике на иностранном языке выбранной теме научного исследования

	изучаемого иностранного языка	тематике. (4 шт.)	
2	Обучение письменной речи в профессиональной сфере	Составление толкового терминологического словаря по педагогической тематике	Толковый терминологический словарь по педагогической тематике

5.3.Образовательные технологии

При организации изучения дисциплины будут использованы следующие образовательные технологии: информационно-коммуникационные технологии, технология организации самостоятельной работы, технология рефлексивного обучения, технология модульного обучения, технология игрового обучения, технологии групповой дискуссии, интерактивные технологии, технология проблемного обучения, технология организации учебно-исследовательской деятельности, технология проектного обучения, технология развития критического мышления.

5.4. Текущий контроль, промежуточный контроль и промежуточная аттестация

Балльно-рейтинговая карта дисциплины оформлена как приложение к рабочей программе дисциплины. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине оформлен отдельным документом.

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ (Обновляется при необходимости в течение всего срока обучения без переутверждения рабочей программы дисциплины)

6.1. Рекомендуемая литература

6.1.1. Основная литература

	Авторы, составители	Заглавие, ссылка на электронную библиотечную систему	Издательство, год
Л1.1	Полянкина С.Ю.	Практический курс первого изучаемого языка. Английская пунктуация: в теории и на практике https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=576465	Новосибирск : Новосибирский государственный технический университет, 2018
Л1.2	Слепович В.С.	Пособие по английскому академическому письму и говорению https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=111924	Минск:Тетра Системс, 2012

6.1.2. Дополнительная литература

	Авторы, составители	Заглавие, ссылка на электронную библиотечную систему	Издательство, год
Л2.1	Гумовская Г.Н.	Английский язык профессионального общения https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=482145	Москва : Флинта, 2016.

6.2 Перечень программного обеспечения

- Acrobat reader DC
- Dr.Web Desktop security, Dr.Web Server security
- GIMP
- Мой офис, сервисы Яндекс 360 для образования (почта, Яндекс Диск, Яндекс Телемост, Яндекс документы, Календарь)
- Многофункциональный сервис обмена информацией Мах
- Архиватор 7-Zip
- Браузер Яндекс для организаций

6.3 Перечень информационных справочных систем, профессиональных баз данных

- ЭБС «Университетская библиотека онлайн»
- Базы данных Springer eBooks
- Единое содержание общего образования <https://edsoo.ru/>
- Библиотека цифрового образовательного контента <https://моиуроки.рф/>

7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

7.1	Наименование специального помещения: помещение для самостоятельной работы, Читальный зал. Оснащенность: ПК-4шт. с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду СГСПУ, Письменный стол-4 шт., Парты-2 шт.
7.2	Наименование специального помещения: учебная аудитория для проведения лекционных занятий, практических занятий, групповых консультаций, текущего контроля, промежуточной аттестации, Учебная аудитория. Оснащенность: Меловая доска-1шт., Комплект учебной мебели, ноутбук, проекционное оборудование (мультимедийный проектор и экран).

8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)

Работа над теоретическим материалом происходит кратко, схематично, последовательно фиксировать основные положения, выводы, формулировки, обобщения; пометать важные мысли, выделять ключевые слова, термины. Проверка терминов, понятий с помощью энциклопедий, словарей, справочников с выписыванием толкований в тетрадь. Обозначить вопросы,

термины, материал, который вызывает трудности, пометить и попытаться найти ответ в рекомендуемой литературе. Если самостоятельно не удастся разобраться в материале, необходимо сформулировать вопрос и задать преподавателю. Проработка рабочей программы дисциплины, уделяя особое внимание целям и задачам, структуре и содержанию дисциплины. Конспектирование источников, подготовка ответов к контрольным вопросам, просмотр рекомендуемой литературы, работа с информационными источниками в разных форматах. Также в процессе изучения дисциплины методические рекомендации могут быть изданы отдельным документом.

Балльно-рейтинговая карта дисциплины «Основы иноязычной письменной коммуникации в деятельности педагога»

Курс 2 Семестр 3

Вид контроля		Минимальное количество баллов	Максимальное количество баллов
Наименование раздела: «Основы и нормы профессиональной и научной письменной речи изучаемого иностранного языка»»			
Текущий контроль по разделу:			
1	Аудиторная работа	10	18
2	Самостоятельная работа (специальные обязательные формы)	10	18
3	Самостоятельная работа (специальные формы на выбор)	6	10
Контрольное мероприятие по разделу		2	4
Промежуточный контроль		28	50
Наименование раздела: «Обучение письменной речи в профессиональных целях»			
Текущий контроль по разделу:			
1	Аудиторная работа	12	18
2	Самостоятельная работа (специальные обязательные формы)	8	16
3	Самостоятельная работа (специальные формы на выбор)	3	9
Контрольное мероприятие по разделу		5	7
Промежуточная аттестация		28	50
Итого:		56	100

Виды контроля		Перечень или примеры заданий, критерии оценки и количество баллов	Темы для изучения и образовательные результаты
Текущий контроль по разделу «Основы и нормы профессиональной и научной письменной речи изучаемого иностранного языка»			
1	Аудиторная работа	- <i>Устный ответ с сообщением по теме раздела (1-3 балла за одну тему)</i> 1, 75 балла -ответ частично соответствует теме, даны неточные формулировки понятий, цель, сформулированная в выступлении достигнута частично. 2 балла - ответ соответствует теме, структурирован, цель, сформулированная в выступлении, достигнута. 3 балла - ответ соответствует теме, структурирован, подготовлен самостоятельно, продемонстрировано свободное владение материалом, ответ сопровождался демонстрацией наглядного материала. - <i>Выполнение практических письменных заданий по теме раздела (1-3 балла за одно задание):</i> 1 балл— задание выполнено частично, наличие грамматических и лексических ошибок, затрудняющих понимание текста. 2 балла- задание выполнено, продемонстрирован достаточный словарный запас; допускаются ошибки в сложных структурах. 3 балла - задание выполнено; использует изученные грамматические структуры в полном объеме, продемонстрировано владение терминологией и нормами письменной коммуникации на высоком	Темы: Введение в профессиональную коммуникацию на иностранном языке Виды письменных текстов Правила орфографии и пунктуации Лексические, грамматические и стилистические особенности иноязычных письменных текстов Структурно-композиционные особенности иноязычных письменных текстов Обзор научных статей по педагогической тематике Образовательные результаты: Знает: стилистические, лексические, морфологические и синтаксические основы и нормы письменной речи изучаемого иностранного языка; особенности письменного жанра и виды письменных текстов; структурные характеристики основных видов вторичных текстов (аннотаций, резюме); основные способы компрессии текстов;

		уровне.	лексику терминологического характера по профилю подготовки; правила орфографии и пунктуации, принятые в иностранном языке. Умеет: вести записи основных мыслей и фактов (из аутентичных источников по профилю подготовки); подбирать и классифицировать тематический материал, выделять ключевую информацию, логично и последовательно ее организовывать, грамотно оформлять мысли, письменно интерпретировать прочитанное в ходе компрессии текста-оригинала; прогнозировать тематическую направленность текста по заголовку или ключевым словам; членить текст на законченные смысловые части, устанавливать смысловые отношения между отдельными частями текста; обобщать и перефразировать излагаемые в тексте факты; использовать структурированные высказывания в процессе создания вторичных текстов (введение темы, приведение примеров, перечисление, выражение мнения, подчеркивание основных мыслей, подведение итогов, переход к другой теме и т.д.); использовать клишированные выражения, вводящие различные части вторичного текста. Владеет: опытом построения вторичных текстов (аннотаций, резюме) на основе текста-оригинала по профилю подготовки.
2	Самостоятельная работа (обязательные формы)	- <i>Выполнение практических устных и письменных заданий по теме раздела (1-3 балла за одну тему):</i> 1 балл - имеются пробелы в знаниях, связанные с систематическим невыполнением письменных заданий. 2 балла - ответы содержательные, достаточный словарный запас, некоторые затруднения при подборе слов; наличие выполненных домашних письменных заданий. 3 балла - глубокие и содержательные ответы, систематическое выполнение заданий.	Темы: Основы и нормы профессиональной и научной письменной речи изучаемого иностранного языка Образовательные результаты: Владеет опытом поиска и обзора литературы и электронных источников на иностранном языке по проблеме исследования/профессиональной деятельности.
3	Самостоятельная работа (на выбор)	<i>Обзор научных статей (4шт.) по теме исследования</i> 1.5 балл - представлены выходные данные статьи, приведена аннотация. 2 балла - представлен выходные данные статьи, не правильно определена целевая аудитория, на которую рассчитан текст, приведена аннотация. 2.5 балла - представлены выходные данные статьи, правильно определена целевая аудитория, аннотация отражает содержание статьи	Умеет объяснить обучающимся особенности работы с международными научными изданиями на иностранном языке, структуру аннотации на иностранном языке

Контрольное мероприятие по разделу	Выполнение контрольного мероприятия в письменной форме (КИМ 1) тест.	Умеет: вести записи основных мыслей и фактов (из аутентичных источников по профилю подготовки); подбирать и классифицировать тематический материал, выделять ключевую информацию, логично и последовательно ее организовывать, грамотно оформлять мысли, письменно интерпретировать прочитанное в ходе компрессии текста-оригинала; прогнозировать тематическую направленность текста по заголовку или ключевым словам; членить текст на законченные смысловые части, устанавливать смысловые отношения между отдельными частями текста; обобщать и перефразировать излагаемые в тексте факты; использовать структурированные высказывания в процессе создания вторичных текстов (введение темы, приведение примеров, перечисление, выражение мнения, подчеркивание основных мыслей, подведение итогов, переход к другой теме и т.д.); использовать клишированные выражения, вводящие различные части вторичного текста.
Промежуточный контроль (количество баллов)	Min 28, max.50	
Текущий контроль по разделу «Обучение письменной речи в профессиональных целях»		
1 Аудиторная работа	<i>Устный ответ с сообщением по теме раздела (1-3 балла за одну тему)</i> 1 балл-ответ частично соответствует теме, даны неточные формулировки понятий, цель, сформулированная в выступлении достигнута частично. 2 балла - ответ соответствует теме, структурирован, цель, сформулированная в выступлении, достигнута. 3 балла - ответ соответствует теме, структурирован, подготовлен самостоятельно, продемонстрировано свободное владение материалом, ответ сопровождался демонстрацией наглядного материала. <i>- Выполнение практических письменных заданий по теме раздела (1-3 балла за одно задание):</i> 1 балл- задание выполнено частично, наличие грамматических и лексических ошибок, затрудняющих понимание текста. 2 балла- задание выполнено, продемонстрирован достаточный словарный запас; допускаются ошибки в сложных структурах. 3 балла - задание выполнено; использует изученные грамматические структуры в полном объеме, продемонстрировано владение терминологией и нормами письменной коммуникации на высоком уровне.	Темы: Правила компрессии текста Составление аннотации на научный текст или статью по педагогической тематике по профилю подготовки Составление аннотации на научный текст или статью по педагогической тематике Составление резюме научного текста или статьи по профилю подготовки Ролевая игра «Научно-практическая конференция по проблемам образования» Образовательные результаты: Знает: стилистические, лексические, морфологические и синтаксические основы и нормы письменной речи изучаемого иностранного языка; особенности письменного жанра и виды письменных текстов; структурные характеристики основных видов вторичных текстов (аннотаций, резюме); основные способы компрессии текстов; лексику терминологического характера по

			профилю подготовки; правила орфографии и пунктуации, принятые в иностранном языке. Умеет: вести записи основных мыслей и фактов (из аутентичных источников по профилю подготовки); подбирать и классифицировать тематический материал, выделять ключевую информацию, логично и последовательно ее организовывать, грамотно оформлять мысли, письменно интерпретировать прочитанное в ходе компрессии текста-оригинала; прогнозировать тематическую направленность текста по заголовку или ключевым словам; членить текст на законченные смысловые части, устанавливать смысловые отношения между отдельными частями текста; обобщать и перефразировать излагаемые в тексте факты; использовать структурированные высказывания в процессе создания вторичных текстов (введение темы, приведение примеров, перечисление, выражение мнения, подчеркивание основных мыслей, подведение итогов, переход к другой теме и т.д.); использовать клишированные выражения, вводящие различные части вторичного текста. Владеет: опытом построения вторичных текстов (аннотаций, резюме) на основе текста-оригинала по профилю подготовки.
2	Самостоятельная работа (обязательные формы)	<i>Выполнение практических устных и письменных заданий по теме раздела (1-2 балла за одну тему):</i> 1 балл - ответы содержательные, достаточный словарный запас, некоторые затруднения при подборе слов; наличие выполненных домашних заданий. 2 балла - глубокие и содержательные ответы, систематическое выполнение заданий. <i>Составление аннотации научного текста или статьи по теме исследования (1-2 балла) (2 шт.):</i> 1 балл - текст построен лаконично, однако присутствуют неточности в передаче содержания статьи, редко используются речевые модели и синтаксические конструкции. 2 балла - текст построен лаконично, соблюдается логическая структура аннотации, используются соответствующие речевые модели и синтаксические конструкции. <i>Составление резюме научного текста или статьи по теме педагогического исследования (1-2 балла) (2 шт.):</i> 1 балл - не соблюдается объем резюме, некоторые предложения можно	Темы: Обучение письменной речи в профессиональной сфере Образовательные результаты: Знает: стилистические, лексические, морфологические и синтаксические основы и нормы письменной речи изучаемого иностранного языка; особенности письменного жанра и виды письменных текстов; структурные характеристики основных видов вторичных текстов (аннотаций, резюме); основные способы компрессии текстов; лексику терминологического характера по профилю подготовки; правила орфографии и пунктуации, принятые в иностранном языке. Умеет: вести записи основных мыслей и фактов (из аутентичных источников по профилю подготовки); подбирать и классифицировать тематический

		трактовать неоднозначно. 2 балла - точно и кратко передаётся содержание текста оригинала, соблюдается объём резюме.	материал, выделять ключевую информацию, логично и последовательно ее организовывать, грамотно оформлять мысли, письменно интерпретировать прочитанное в ходе компрессии текста-оригинала; прогнозировать тематическую направленность текста по заголовку или ключевым словам; членить текст на законченные смысловые части, устанавливать смысловые отношения между отдельными частями текста; обобщать и перефразировать излагаемые в тексте факты; использовать структурированные высказывания в процессе создания вторичных текстов (введение темы, приведение примеров, перечисление, выражение мнения, подчеркивание основных мыслей, подведение итогов, переход к другой теме и т.д.); использовать клишированные выражения, вводящие различные части вторичного текста. Владеет: опытом построения вторичных текстов (аннотаций, резюме) на основе текста-оригинала по профилю подготовки
3	Самостоятельная работа (на выбор)	<i>Составление толкового терминологического словаря по теме педагогического исследования (1-3 балла):</i> 1 балл - подобранные термины соответствуют профилю подготовки; объём словаря - менее 50 слов. 2 балла - подобранные термины соответствуют профилю подготовки; объём словаря - 50-70 слов. 3 балла - подобранные термины соответствуют профилю подготовки; объём словаря - более 100 слов.	
	Контрольное мероприятие по разделу	Выполнение контрольного мероприятия в письменной форме (КИМ 2)	Владеет опытом поиска и обзора литературы и электронных источников на иностранном языке по проблеме исследования/профессиональной деятельности. Умеет объяснить обучающимся особенности работы с международными научными изданиями на иностранном языке, структуру аннотации на иностранном языке
	Промежуточный контроль (количество баллов)	Min.28, max 50.	
	Промежуточная аттестация	Представлены в фонде оценочных средств для промежуточной аттестации по дисциплине	